

Ref.: 000400115



ES TEMPORIZADOR DIGITAL DIARIO/SEMANAL

EN DAILY/WEEKLY DIGITAL TIMER

FR TEMPORISATEUR NUMERIQUE QUOTIDIEN / HEBDOMADAIRE

PT CRONÔMETRO DIGITAL



Potencia / Power	Amperios	Enchufe / Plug	Temporizador / Timer	Intervalos / Intervals	Batería/ Battery	Medida / Size	Voltaje / Voltage
Máx. 3500W	16A	2P+TT Lateral	24H. 7 días	15MIN.	100h	55x125mm	230V~ 50Hz

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Por favor, usar sólo en espacios interiores, no utilizar el producto al aire libre, o en lugares con alta humedad como un baño, ya que no es resistente al agua.

2. Proteger el aparato de temperaturas extremas y de las vibraciones.

3. Por favor, no cubrir el producto con ningún material fácilmente inflamable.

4. No exponer el producto a la luz solar directamente o cerca de dispositivos que emitan calor, ya que puede causar decoloración, dañar el producto o causar un mal funcionamiento.

5. No utilizar prolongadores para conectar

el programador a la red.

6. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

7. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

8. No insertar objetos metálicos o materiales fácilmente inflamables entre los espacios en cualquier parte del adaptador.

9. Desconectar inmediatamente de la corriente eléctrica si se observa humo u olor.

10. No tocar el adaptador con las manos húmedas para evitar cualquier peligro.

PRECAUTIONS SECURITY

1. Please use only indoors, do not use the product outdoors, or in places with high humidity such as a bathroom, as it is not waterproof.

2. Protect the device from moisture, temperature extremes and vibration.

3. Please do not cover the product with any easily flammable material.

4. Do not expose the product to sunlight directly or near devices that emit heat, as it may cause discoloration, damage the product or cause malfunction.

5. Do not use extension cords to connect the controller to the network.

6. Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use electrical devices unsupervised.

7. Never attempt to open and repair the device yourself.

8. Do not insert metallic objects or easily flammable materials between spaces in any part of the adapter.

9. Disconnect immediately from electrical power if smoke or odor is observed.

10. Do not touch the adapter with wet hands to avoid any danger.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- 1.** Extérieur ou dans des lieux humides comme une salle de bain, ce produit n'est pas résistant à l'eau.
- 2.** Protéger l'appareil de l'humidité, des températures extrêmes et des vibrations.
- 3.** Ne pas couvrir avec quelque matériau facilement inflammable que ce soit.
- 4.** Ne pas exposer le produit directement à la lumière du soleil ou proche de dispositifs émettant de la chaleur, ce qui pourrait causer une décoloration du produit, l'endommager ou entraîner un mauvais fonctionnement.
- 5.** Ne pas utiliser de rallonge pour connecter le minuteur au

réseau électrique.

- 6.** Les enfants peuvent ne pas reconnaître les dangers de la mauvaise utilisation des appareils électriques. Par conséquent, ne jamais laisser les enfants utiliser les appareils ménagers sans surveillance.
- 7.** Ne tentez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.
- 8.** Ne pas insérer d'objets métalliques ou de matériaux facilement inflammables entre les espaces ni dans aucune partie de l'adaptateur.
- 9.** Débrancher immédiatement du courant électrique si vous observez de la fumée ou une odeur.
- 10.** Ne pas toucher la prise avec les mains humides afin d'éviter tout risque.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Por favor, utilizar apenas em espaços interiores, não utilizar o produto ao ar livre ou em locais com muita humidade como uma casa de banho, pois não é resistente à água.

2. Proteger o aparelho de temperaturas extremas e das vibrações.

3. Por favor, não cobrir o produto com nenhum material facilmente inflamável.

4. Não expor o produto à luz solar diretamente ou perto de dispositivos que emitam calor, pois pode causar descoloração, danificar o produto ou causar um mau funcionamento.

5. Não utilizar extensões para ligar o programador à rede.

6. As crianças não conseguem reconhecer os perigos da utilização incorreta dos aparelhos elétricos. Como tal, nunca permitir que as crianças utilizem aparelhos elétricos sem supervisão.

7. Nunca tentar abrir nem reparar o aparelho.

8. Não inserir objetos metálicos ou materiais facilmente inflamáveis entre os espaços em qualquer parte do adaptador.

9. Desligar imediatamente da corrente elétrica caso se observe fumo ou odor.

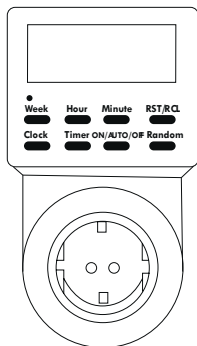
10. Não tocar o adaptador com as mãos húmidas para evitar qualquer perigo.

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

ANTES DE USAR

1. Enchufar el temporizador en un enchufe de 230V.
2. Antes de comenzar a utilizarlo, dejar el temporizador enchufado durante 12 horas para que la batería interna quede cargada totalmente.
3. Después de estar 12 horas cargando presionar el botón RESET con un lápiz o algo similar.
4. Ahora el programador está listo para operar.
5. No es necesario que el temporizador esté enchufado para programarlo.



AJUSTES BÁSICOS

1. Ajuste del día.

En una primera instancia presionar el botón CLOCK y sin dejar de presionarlo presionar el botón WEEK. Ir presionando el botón WEEK para elegir el día de la semana que sea en ese momento.

2. Ajuste de la hora y los minutos.

Para ajustar la hora y los minutos mantener el botón CLOCK presionado y a continuación, sin dejar de presionar el botón CLOCK, ir presionando el botón HOUR para elegir la hora que sea en ese momento. El mismo proceso habrá que seguir para elegir los minutos. En el caso de los minutos se tendrá que presionar el botón MINUTE, en lugar de HOUR.

MO: Lunes

TU: Martes

WE: Miércoles

TH: Jueves

FR: Viernes

SA: Sábado

SU: Domingo

PROGRAMACIÓN DEL TEMPORIZADOR

Ajustado el día de la semana, la hora y los minutos, programar el temporizador.

1. Presionar el botón TIMER. Una vez presionado aparecerá en la parte izquierda de la pantalla el número uno y la palabra ON. El número que aparecerá, en este caso es el uno, será el programa uno y el ON significa que se va a decidir a qué hora se desea que se conecte el temporizador.

2. Presionar el botón WEEK para elegir qué día de la semana se quiere que se conecte el temporizador. Se puede elegir: un día a la semana, el fin de semana, ciertos días a la semana, todos los días o cinco días a la semana.

3. Una vez decidido el día o los días a la semana que se encenderá el temporizador, escoger la hora a la que se quiere que se conecte. Para ello ir presionando el botón HOUR (para elegir la hora) y el botón MINUTE (para escoger los minutos).

Realizado esto, se tienen grabados los días y la hora a la que se encenderá el temporizador.

4. Para fijar el momento de apagado, presionar nuevamente el botón TIMER. Se podrá observar que donde antes ponía ON, ahora pone OFF. Ello significa que la hora que se seleccione será la hora a la que se apagará. Para seleccionar la hora se debe seguir los mismos pasos que antes, es decir, presionar el botón HOUR (para elegir la hora) y el botón MINUTE (para los minutos).

5. En el caso de querer realizar otra programación presionar el botón TIMER. Se podrá ver que cambia al número de programa dos. Se pueden realizar hasta 10 programaciones distintas. Para ajustar el día y/o días, la hora y los minutos se debe realizar los mismos pasos que se siguieron para programar la primera programación.

6. Ajustadas todas las programaciones presionar el botón CLOCK.

7. Para finalizar presionar el botón ON/AUTO/OFF. Si se presiona el botón se puede comprobar que en la parte inferior derecha aparece el estado en el que se encuentra. OFF: el programa no está activado, permite el paso de corriente y no le afecta la programación de tiempos. Si aparece AUTO, el programador está activado.

OTRAS FUNCIONES

1. Cancelar programación.

Si se desea cancelar un intervalo de tiempo presionar sucesivamente el botón TIMER hasta que aparezca en la pantalla el programa que se desea cancelar y presionar RST/RCL. De este modo ese programa quedará anulado.

2. Cambio horario verano / invierno.

Si desea cambiar la hora al horario de verano (+1 hora), presionar simultáneamente CLOCK y ON / AUTO / OFF. Repetir el mismo proceso para cambiar al horario de invierno (-1 hora).

3. Modo 12 / 24horas.

Presionar a la vez el botón CLOCK y TIMER para cambiar la indicación del reloj entre el modo 12 y 24 horas. En la parte superior izquierda de la pantalla aparecerá AM o PM en función del ajuste.

4. Función aleatoria.

Dicha función permite que las luces de casa se apaguen y/o enciendan automáticamente si se está de vacaciones. Cuando está desactivado los tiempos de activación y desactivación varían sobre los programas entre 0 y 32 min. cada día. Si se desea utilizar esta función presionar el botón RANDOM, se podrá observar que en la parte derecha de la pantalla aparece una R. Si se desea desactivarla volver a presionar el botón RANDOM.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

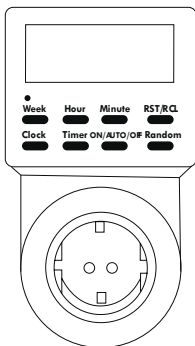
Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

BEFORE TO USE

1. Plug the timer into a 230V outlet.
2. Before use, leave the plugged timer for 12 hours for the internal battery is fully charged.
3. After spending 12 hours loading press the RE-SET button with a pen or something similar.
4. Now the programmer is ready to operate.
5. It is not necessary that the timer is plugged in for programming.



SETTINGS

1. Setting the day.

In the first instance pressing the CLOCK button while pressing and pressing the button WEEK. Go WEEK pressing the button to select the day of the week in which at that time is.

2. Setting the time and minutes.

To adjust the hour and minute in which we hold the CLOCK button pressed and then without pressing the stop button CLOCK-go pressing the HOUR button to choose the time that is at that time. The same process will be followed to choose the minutes. In the case of the minutes you must press the button MINUTE, HOUR instead.

MO: Monday	FR: Friday
TU: Tuesday	SA: Saturday
WE: Wednesday	SU: Sunday
TH: Thursday	

SETTING TIMER

Set the day, hour and minute timer.

1. Press the TIMER button. Once pressed appear on the left side of the screen the number one and the word ON. The number that appears in this case is the one, the program will be one and the ON means that we will decide what time you want the timer is connected.

2. Press WEEK button to choose which day of the week you want the timer is connected. You can choose one day a week, over the weekend, some days a week, every day or five days a week.

3. Once decided the day or days a week, the timer will turn on, choose the time at which you want to connect. To do this go by pressing the HOUR button (to choose the time) and MINUTE button (to choose the minutes).

Once this is done, we have recorded the day and time at which the timer will turn on.

4. To set the time off, press the TIMER button again. It will be observed that where previously put ON, now turned OFF. This means that when you select will be the time that will go out.

To select the time must follow the same steps as before, ie, press the button HOUR (to choose the time) and MINUTE button (for minutes).

5. In the case of wanting to make another programming press the TIMER button. They can see what happens to the program number two. They can make up to 10 different programs.

To set the day and/or day, hour and minute should perform the same steps followed to schedule the first programming.

6. Adjusted all programming press the CLOCK button.

7. To end press the ON / AUTO / OFF button. If the button is pressed you can be seen in the lower right of the state in which it is displayed.

OFF: the program is not activated, allows current flow and is not affected programming times. If AUTO appears, the programmer is activated.

OTHER FUNCTIONS

1. Cancel programming.

If you want to cancel a time interval successively pressing the TIMER button until the program you want to cancel and press RST/RCL appears on the screen. Thus the program will be canceled.

2. Time change summer / winter.

If you want to change to daylight saving time (+1 hour), simultaneously press CLOCK and ON / AUTO / OFF. Repeat the same process to switch to winter time (-1 hour).

3. Mode 12 / 24hours.

Pressing both the CLOCK and TIMER button to change the clock display mode between 12 and 24 hours. In the top left of the screen displays AM or PM depending on the setting.

4. Random function.

This function allows the house lights go out and/or automatically turn on if you are on vacation. When I disactivated times on and off on the programs vary between 0 and 32 min. every day. If you want to use this feature press the RANDOM button, you will see an R appears on the right side of the screen. If you want to turn it off again press the RANDOM button.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

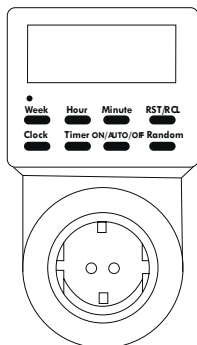
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

AVANT D'UTILISER

1. Branchez la minuterie dans une prise 230V.
2. Avant de commencer à l'utiliser, laissez la minuterie branchée pendant 12 heures afin que la batterie interne soit complètement chargée.
3. Après 12 heures de chargement, appuyez sur le bouton RESET avec un crayon ou un objet similaire.
4. Le programmeur est maintenant prêt à fonctionner.
5. Il n'est pas nécessaire que la minuterie soit branchée pour la programmer.



AJUSTEMENTS DE BASE

1. Réglage du jour.

En premier lieu, appuyez sur la touche CLOCK et, sans arrêter, appuyez sur la touche WEEK. Appuyez sur le bouton WEEK pour choisir le jour de la semaine qui se trouve à ce moment.

2. Réglage de l'heure et des minutes.

Pour régler les heures et les minutes, maintenez le bouton CLOCK enfoncé puis, tout en maintenant le bouton CLOCK enfoncé, appuyez sur le bouton HOUR pour choisir l'heure qui se trouve à cet instant. Le même processus doit être suivi pour choisir le procès-verbal. Dans le cas des minutes, vous devrez appuyer sur le bouton MINUTE au lieu de HEURE.

MO: Lundi
TU: Mardi
WE: Mercredi
TH: Jeudi

FR: Vendredi
SA: Samedi
SU: Dimanche

PROGRAMMATION DE LA MINUTERIE

Réglez le jour de la semaine, l'heure et les minutes, réglez la minuterie.

1. Appuyez sur le bouton TIMER. Une fois que vous avez appuyé sur cette touche, le chiffre 1 et le mot ON apparaîtront à gauche de l'écran. Le numéro qui apparaîtra, dans ce cas-ci, sera celui du programme et ON signifie que vous déciderez à quelle heure vous voulez que la minuterie soit connectée.

2. Appuyez sur le bouton WEEK pour choisir le jour de la semaine auquel vous souhaitez que le chronomètre se connecte. Vous pouvez choisir: un jour par semaine, le weekend, certains jours par semaine, tous les jours ou cinq jours par semaine.

3. Une fois que vous avez choisi le ou les jours de la semaine où le minuteur va s'allumer, choisissez l'heure à laquelle vous souhaitez qu'il se connecte. Pour ce faire, appuyez sur le bouton HOUR (pour choisir l'heure) et sur le bouton MINUTE (pour choisir les minutes).

Une fois que cela est fait, les jours et l'heure auxquels la minuterie s'allume sont enregistrés.

4. Pour régler le moment d'arrêt, appuyez à nouveau sur la touche TIMER. Il sera possible d'observer que là où avant il a été mis, maintenant il est désactivé. Cela signifie que l'heure sélectionnée sera l'heure à laquelle il sera désactivé. Pour sélectionner l'heure, vous devez suivre les mêmes étapes qu'auparavant, c'est-à-dire appuyer sur le bouton HOUR (pour choisir l'heure) et sur le bouton MINUTE (pour les minutes).

5. Si vous souhaitez effectuer une autre programmation, appuyez sur la touche TIMER. Vous pouvez voir que cela passe au programme numéro deux. Vous pouvez créer jusqu'à 10 programmes différents. Pour ajuster le jour et / ou les jours, l'heure et les minutes, les mêmes étapes doivent être suivies pour programmer le premier programme.

6. Une fois tous les paramètres ajustés, appuyez sur le bouton CLOCK.

7. Pour terminer, appuyez sur le bouton ON / AUTO / OFF. Si vous appuyez sur le bouton, vous pouvez vérifier que le statut dans lequel il se trouve est indiqué en bas à droite. OFF: le programme n'est pas activé, il permet le passage du courant et n'affecte pas la programmation des temps. Si AUTO apparaît, le programmeur est activé.

AUTRES FONCTIONS

1. Annuler la programmation.

Si vous souhaitez annuler un intervalle de temps, appuyez successivement sur la touche TIMER jusqu'à ce que le programme que vous souhaitez annuler apparaisse à l'écran, puis appuyez sur RST / RCL. De cette façon, ce programme sera annulé.

2. Changement d'heure été / hiver.

Si vous souhaitez modifier l'heure d'été (+1 heure), appuyez simultanément sur CLOCK et ON / AUTO / OFF. Répétez le même processus pour passer à l'heure d'hiver (-1 heure).

3. Mode 12 / 24 heures.

Appuyez simultanément sur les touches CLOCK et TIMER pour changer l'indication de l'horloge entre le mode 12 heures et le mode 24 heures. AM ou PM apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran en fonction du réglage.

4. Fonction aléatoire.

Cette fonction permet aux lumières de la maison de s'éteindre et / ou de s'allumer automatiquement si vous êtes en vacances. Lorsqu'il est désactivé, les temps d'activation et de désactivation varient entre 0 et 32 min sur les programmes, chaque jour. Si vous souhaitez utiliser cette fonction, appuyez sur le bouton RANDOM, vous verrez apparaître la lettre R. sur le côté droit de l'écran Si vous souhaitez la désactiver, appuyez à nouveau sur le bouton RANDOM.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

!ADVERTISEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

FR

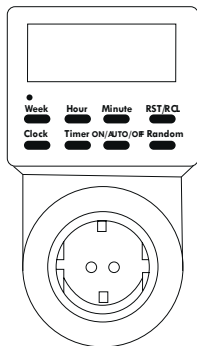
Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

AVANT D'UTILISER

1. Ligar o temporizador numa ficha de 230V.
2. Antes de o começar a utilizar, deixar o temporizador ligado durante 12 horas para que a bateria interna fique totalmente carregada.
3. Depois de estar 12 horas a carregar, pressionar o botão RESET com um lápis ou algo similar.
4. Agora o programador está pronto a operar.
5. Não é necessário que o temporizador esteja ligado para o programar.



AJUSTEMENTS DE BASE

1. Ajuste do dia.

Num primeiro momento, pressionar o botão CLOCK e, sem deixar de o pressionar, pressionar o botão WEEK. Ir pressionando o botão WEEK para escolher o dia da semana que seja nesse momento.

2. Ajuste da hora e dos minutos.

Para ajustar a hora e os minutos, manter o botão CLOCK pressionado e, em seguida, sem deixar de pressionar o botão CLOCK, ir pressionando o botão HOUR para escolher a hora que seja nesse momento. Deverá seguir-se o mesmo processo para escolher os minutos. No caso dos minutos, terá de se pressionar o botão MINUTE em vez de HOUR.

MO: Segunda-feira	FR: Sexta
TU: Terça	SA: Sábado
WE: Quarta-feira	SU: Domingo
TH: Quinta-feira	

PROGRAMAÇÃO DO TEMPORIZADOR

Ajustado o dia da semana, a hora e os minutos, programar o temporizador.

1. Pressionar o botão TIMER. Uma vez pressionado, aparecerá na parte esquerda do ecrã o número um e a palavra ON. O número que aparecerá, neste caso é o um, será o programa um e o ON significa que se vai decidir a que horas se deseja que o temporizador ligue.

2. Pressionar o botão WEEK para escolher qual o dia da semana em que se quer que o temporizador ligue. Pode escolher-se: um dia por semana, ao fim de semana, certos dias por semana, todos os dias ou cinco dias por semana.

3. Uma vez decidido o dia ou os dias da semana em que o temporizador se ligará, escolher a hora a que se quer que se ligue. Para tal, ir pressionando o botão HOUR (para escolher a hora) e o botão MINUTE (para escolher os minutos).

Feito isto, os dias e a hora a que o temporizador se ligará estarão gravados.

4. Para fixar o momento de desligar, pressionar novamente o botão TIMER. Poderá observar-se que onde antes aparecia ON, agora aparece OFF. Tal significa que a hora que se seleccione será a hora a que se desligará. Para seleccionar a hora, devem seguir-se os mesmos passos que antes, ou seja, pressionar o botão HOUR (para escolher a hora) e o botão MINUTE (para os minutos).

5. No caso de querer realizar outra programação, pressionar o botão TIMER. Poderá ver-se que muda para o programa número dois. Podem realizar-se até 10 programações distintas. Para ajustar o dia e/ou dias, a hora e os minutos devem realizar-se os mesmos passos que se seguiram para programar a primeira programação.

6. Quando todas as programações estiverem definidas, pressionar o botão CLOCK.

7. Para finalizar, pressionar o botão ON / AUTO / OFF. Caso se pressione o botão, pode verificar-se que na parte inferior direita aparece o estado no qual se encontra. OFF: o programa não está ativado, permite a passagem de corrente e não afeta a programação de tempos. Se aparecer AUTO, o programador está ativado.

OUTRAS FUNÇÕES

1. Cancelar a programação.

Caso se pretenda cancelar um intervalo de tempo, pressionar sucessivamente o botão TIMER até que apareça no ecrã o programa que se deseja cancelar e pressionar RST/RCL. Deste modo, este programa ficará anulado.

2. Mudança de horário verão / inverno.

Caso se pretenda alterar a hora para o horário de verão (+1 hora), pressionar simultaneamente CLOCK e ON/AUTO/OFF. Repetir o mesmo processo para mudar para o horário de inverno (-1 hora).

3. Modo 12 / 24 horas.

Pressionar ao mesmo tempo o botão CLOCK e TIMER para alterar a indicação do relógio entre o modo 12 e 24 horas. Na parte superior esquerda do ecrã aparecerá AM ou PM em função do ajuste.

4. Função aleatória.

A referida função permite que as luzes de casa se apaguem e/ou acendam automaticamente se estiver de férias. Quando está desativado, os tempos de ativação e desativação irá variar nos programas entre 0 e 32 min. todos os dias. Caso se pretenda utilizar esta função, pressionar o botão RANDOM, pode observar-se que na parte direita do ecrã aparece um R. Caso se pretenda desativá-la, voltar a pressionar o botão RANDOM.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

PRECAUÇÃO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

PT

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.





CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE

// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en PRC.
Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC.
Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in PRC.



Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.

